

# Thorpe Blättchen

---



**Frühjahr 2019**



Eppendorfer Heimatverein e.V.



**Impressum:**

**Eppendorfer Heimatverein e.V.**

Engelsburger Str. 9

44869 Bochum

www.eppendorfer-heimatverein.de



**Museumsöffnungen:**

Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 15 Uhr-17 Uhr, außer in den Ferien.

Bitte Schaukästen, Internetseite oder Presse beachten

**(Änderungen vorbehalten)**

**Bürozeiten und Museumsöffnung:**

Montag 18 - 19 Uhr und Samstag von 9 - 12 Uhr, außer in den Ferien,

Thorpe Heimatmuseum, Engelsburger Str. 9

**(Änderungen vorbehalten)**

**Konten:**

Sparkasse Bochum BIC: WELADED1BOC

IBAN: DE43430500010016774499

Volksbank Bochum-Witten BIC: GENODEM1BOC

IBAN: DE41430601290281730500

**Redaktion:**

**redaktion@eppendorfer-heimatverein.de**

G. Robok, Tel.: 02327 / 567919

Ch. Schreiber, Tel.: 02327 / 4040085

**Insertion:**

I.Jendrowiak, Tel.: 02327 / 79 09 72

J. Fuhrmann-Randau, Tel.: 0172 / 9089678

## Besinnliches

Leise zieht durch mein Gemüt  
liebliches Geläute.  
Klinge, kleines Frühlingslied,  
kling hinaus ins Weite!

Kling hinaus bis an das Haus,  
wo die Blumen sprießen.  
Wenn du eine Rose schaust,  
sag, ich lass sie grüßen.

*Heinrich Heine*

Heinrich Heine \*1797 †1856,  
Deutscher Dichter, Schriftsteller und Journalist

# Einladung

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung des  
Eppendorfer Heimatverein e.V.

## -Jahreshauptversammlung-

Datum: 8. April 2019  
Ort: Museumsscheune Engelsburger Str. 9, 44869 Bochum  
Uhrzeit: 19.00 Uhr

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bekanntgabe der Ergänzung der Tagesordnung\*
4. Verlesung des Protokolls der Mitgliedervers. vom 16.04.2018
5. Ehrungen
6. Berichte aus den Ausschüssen
7. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahl des Ehrenrates
12. Verschiedenes

\*Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen  
spätestens am 01. April 2019 beim Vorstand eingegangen sein

• Der Vorstand

---

### Vollmacht

Hiermit bevollmächtige ich  
Frau/Herrn.....  
mein Stimmrecht auf der Mitgliederversammlung des EHV's am  
08.04.2019 auszuüben.

Name:.....

Datum, Unterschrift:.....  
(Lt. §11 der Satzung kann jedes Mitglied nicht mehr als 3 Fremdstimmen vertreten.)

**Einladung zum**



# **Osterfeuer**

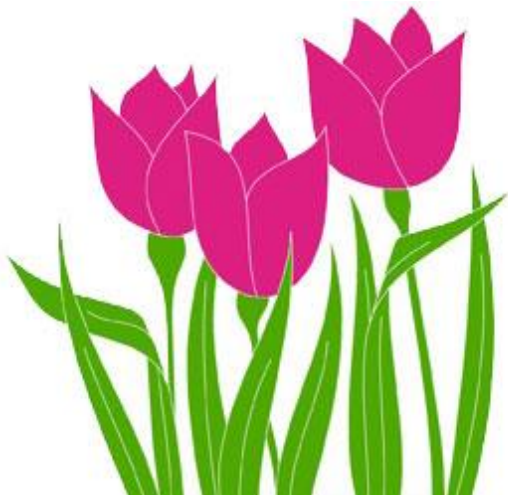
**am Thorpe Heimatmuseum,  
Engelsburger Str. 9**

**Karsamstag, 20. April 2019**

**Beginn: 17 Uhr**

**Anzünden des Feuers  
bei Einbruch der Dämmerung**

**Einladung zum**



**1000 Blüten-  
Frühlingsfest**

**am Thorpe Heimatmuseum,  
Engelsburger Str. 9**

**1.Mai 2019**

**Beginn: 15 Uhr**

## Veranstaltungen der Eppendorfer Vereine und Verbände 2019

24.03.	Fairer Frühjahrsmarkt	Ev. Kirche
24.03.	Mitgliederversammlung	Kolping Eppendorf
29.03.	Mitgliederversammlung	Sportvereinigung Eppendorf
29.03.	Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf
03.04.	Anradeln der Kolping-Radfahrer/innen	Kolping Eppendorf
<b>08.04.</b>	<b>Jahreshauptversammlung</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
12.04.	Besinnungstag der Senioren	Kolping Eppendorf
<b>20.04.</b>	<b>Osterfeuer</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
23.04.	Emmausgang der Wattenscheider Kolpingfamilien	Kolping Eppendorf
<b>01.05.</b>	<b>Frühlingsfest</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
05.05.	Frühlingsfest Netzwerk Flüchtlingshilfe	Ev. Kirche
19.05.	Konzert für La Paz Akkordeonorchester WAT	Ev. Kirche
31.05.	Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf
<b>14.06.</b>	<b>Weingenuß</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
28.06.	Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf
29.06.	Sommerfest	Elsa-Brändström-Haus
30.06.	Sommerkonzert Jochen-Klepper-Haus	Ev. Kirche
30.06.	Familienfest der Kolpingfamilie Eppendorf	Kolping Eppendorf
30.06.	Kinderfest	Sportvereinigung Eppendorf
12./13.07.	Feuerwehrfest	Freiw. Feuerwehr Eppendorf
12.07.	Grillfest	Sportvereinigung Eppendorf
26.07.	Grillnachmittag der Senioren	Kolping Eppendorf
<b>03.08.</b>	<b>Oldienacht</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
<b>17./18.08.</b>	<b>Drachentanz/Kinderfest</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
30.08.	Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf
<b>07.09.</b>	<b>Ernte- und Schlachtfest</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
27.09.	Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf
<b>27.09.</b>	<b>Theateraufführung</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
<b>29.09.</b>	<b>Theateraufführung</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
29.09.	Erntedank-Gemeindefest	Ev. Kirche
<b>04.10.</b>	<b>Theateraufführung</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
<b>05.10.</b>	<b>Theateraufführung</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
<b>11.10.</b>	<b>Theateraufführung</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
<b>12.10.</b>	<b>Theateraufführung</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
18.10.	Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf
<b>02.11.</b>	<b>Scheunenkulturnacht</b>	<b>Eppendorfer Heimatverein</b>
09.11.	Martinsmarkt	Elsa-Brändström-Haus
29.11.	Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf
01.12.	32. Thorpe-Weihnachtsmarkt	Alle
08.12.	Konzert Shanty-Chor	Ev. Kirche
15.12.	Adventkonzert	Ev. Kirche
20.12.	Adventliche Frühstücksgesprächsrunde Senioren	Kolping Eppendorf

## Vorschau Thorpe-Theater 2019



*Das Thorpe Theater*  
präsentiert:

# Blaues Blut und Erbsensuppe



**Schwank in 2 Akten von Dieter Adam**

**Aufführungen in der Museumsscheune Engelsburger Str. 9**

Freitag 27. Sept. um 20 Uhr

Sonntag 29. Sept. um 17 Uhr

Freitag 04. Okt. um 20 Uhr

Samstag 05. Okt. um 19 Uhr

Freitag 11. Okt. um 20 Uhr

Samstag 12. Okt. um 19 Uhr

Eintritt: 8 €

Einlass: 1 Stunde vor Beginn





**Das Thorpe Junior Theater**  
präsentiert:

## *Alles für die Katz...*

Eine Krimi-Komödie  
In 2 Akten  
von  
Svenja Lundt

Aufführungen in der Museumsscheune, Engelsburger Str. 9

Freitag 20. Sept. um 19 Uhr

Samstag 21. Sept. um 17 Uhr

Nach der letzten Vorstellung wird zur  
After-Show Party eingeladen.

Eintritt: 6 €

Einlass ist 1 Stunde vor Beginn

# DEUTSCHLANDS WOHL BESTE STADIONWURST

**Thiers** Fleisch- und  
Wurstwaren  
GmbH & Co KG

Thiers Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co KG  
Hansastraße 128 | 44866 Bochum

**Direktverkauf:** dienstags und freitags zwischen 8 und 16 Uhr

## Areecorn Massage

Traditionelle Thaiändische Massagen

Wir empfehlen unsere  
Geschenkgutscheine!

Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag  
10:00 Uhr - 19:00 Uhr

Finkenstraße 3 (am Thorpeplatz)  
44869 Bochum/Eppendorf  
Tel. 02327-788 35 75 Mobil 0178-510 73 27

# DEVK

## VERSICHERUNGEN

Schmidt & Süs  
Am Hunnepoth 6  
44869 Bochum  
Tel. : 02327-903310



Aus dem kleinen Makler 1 x 1:

**AM ENDE ENTSCHIEDET DIE FRAU!**

*Eiscafe & Etna*

Antonio Amore  
Inhaber

Telefon  
02327 974999

Am Thie 3a  
44869 Bochum

E-Mail  
amore@eiscafe.it



REUTER IMMOBILIEN  
WirkennenBochum

Hattinger Straße 882  
44879 Bochum-Linden  
Tel.: 02 34 - 91 79 06 86  
info@reuter-immobilien.info

- Vermietung & Verkauf
- Immobilienbewertung

**Gebel & Stawski GmbH** SANITÄR Badezimmer

Telefon: 02327- 88 112 HEIZUNG Heizsysteme  
Fax: 02327- 82 941

**www.gebel-stawski.de** SERVICE Wartung Reparatur



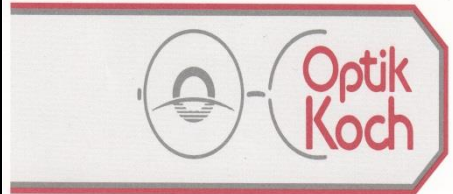
**Thomas Wegener** Kfz-Technikermeister  
Verkauf · Einbau · Instandsetzung

- ✓ Inspektion mit Erhalt der Herstellergarantie
- ✓ Kfz-Elektrik-Service alle Fabrikate
- ✓ AU und HU\*
- ✓ Computerachsvermessung
- ✓ Bremsentest
- ✓ Standheizung
- ✓ Unfallschadenbeseitigung
- ✓ Klimaanlage · Klimatechnik
- ✓ Smart-repair bei kleinen Lackschäden
- ✓ Freisprechanlagen

**Wegener Bosch Service**

Ruhrstraße 207 · 44869 Bochum  
Tel. (0 23 27) 9 94 72-0 · Fax (0 23 27) 9 94 72-29  
[info@wegener-bosch-service.de](mailto:info@wegener-bosch-service.de)

\* (HU nach §29 STVZO durchgeführt durch externe Prüfungenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation)



Raimund Koch Im Kattenhagen 14  
Augenoptikermeister 44869 Bochum-Eppendorf  
☎ 023 27/7 23 47

Das „Kleine“ Gasthaus in unserer Straße,  
in dem das Leben noch lebenswert ist ...

**Zum Keglerheim**

Paul Kleine  
Engelsburger Str. 82 - 44869 Bochum  
Telefon 02327 / 7 38 31

Im Ausschank:  
Fiege Pils, Rothaus Pils  
Frankenheim Alt und Bitburger „frei“

Öffnungszeiten:  
Täglich von 16.00 bis 01.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag



**IHRE Sicherheit durch UNSERE Erfahrung!**  
**In allen Immobilien und Grundstücksfragen**



[www.immobilien-lorenz.de](http://www.immobilien-lorenz.de)

[info@immobilien-lorenz.de](mailto:info@immobilien-lorenz.de)

**Tel. 02327 - 7 00 22**

**IMMOBILIEN**

IHR 1. VOR-ORT-  
PARTNER!

**AR LORENZ**



Ruhrstr. 146 44869 Bochum  
Tel.: 02327 / 5692342  
Mobil: 0174 / 9941551



**Britta Schut**  
Hundephysio- und Wellnesstherapeutin

Ruhrstr. 155 - D-44869 Bochum  
Telefon: +49 (2327) 78 89 494  
Mobil: +49 (179) 481 55 95  
www.pfoetchen-fit.de  
b.schut@pfoetchen-fit.de

**Doros Kotten**

(ehem. Kotten Bodde)

Am Thie 8 • 44869 Bochum-Eppendorf

Dienstag bis Samstag von 17<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup> Uhr,  
Sonn- und Feiertags von 10<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> Uhr

**Italienische Küche**

Räumlichkeiten für  
Weihnachtsfeier,  
Geburtsstagsfeier  
etc. bis 80 Personen

Tel. 02327 / 5608585



**Birgit Brands**

Logopädin  
Triple P-Beraterin

Elsa-Brandström-Str. 122  
44869 Bochum  
Tel. 02327 / 4 01 93 35  
logobirgitbrands@t-online.de



Stephan Klocke

**Lotto - Tabakwaren - Presse  
Reisen - Schreibwaren - Geschenkartikel  
DHL Paketshop - Bogestra Ticketshop**

Am Thie 21 44869 Bochum  
Tel.: 02327 / 72155

Physiotherapie



Praxis Fischer

Eppendorfer Str. 8  
44869 Bochum

Tel.: 02327 - 74763

www.physiotherapie-fischer-bochum.de

- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- Massage
- Schlingentisch-  
behandlung (KG)
- CMD-Behandlung



# Bestattungen Gräbermann

24 Std. Telefon  
(0 23 27) 7 11 80

Beratung und Erledigung der Formalitäten in allen  
Bestattungsangelegenheiten, Hausbesuche in allen Stadtteilen  
„Eigene Verabschiedungsräume“  
Munscheider Str. 15, 44869 Bo.-Eppendorf  
Alte Post 10, 44869 Bo.-Höntrop Tel.: (0 23 27) 7 11 80

## Jenny's HairDesign

### Öffnungszeiten:

Di - Mi von 9.00 bis 18.30 Uhr  
Do von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Fr von 8.30 bis 18.00 Uhr  
Sa von 8.00 bis 13.00 Uhr

[www.jennys-hair-design.de](http://www.jennys-hair-design.de)

Jenny's Hair Design  
Finkenstraße 3  
44869 Bochum  
02327 / 74917

# Getränke Podoll

Getränke - Abholmärkte - Party-Service  
Verleih von Zapfanlagen u. Ausschankwagen  
Getränke-Heimdienst



Vereinsstr. 35 - 44793 Bochum - Tel./Fax: 0234/6406245



## **M** Dennis Mußmacher **Friseur**

Friseur & Barbier seit 1927  
Am Thie 29  
44869 Bochum  
Tel. 02327 - 73344

# Aufnahmeantrag

Ich / wir möchte(n) Mitglied(er) im Eppendorfer Heimatverein e.V. werden:

Name/Vorname:.....

Straße/Nr.:.....

PLZ / Ort:.....Geb.-Datum:.....

Telefon:.....Email:.....

Ich möchte aktiv mitwirken

Ich möchte passives Mitglied sein

Weitere Familienangehörige möchten auch Mitglied werden:

Name / Vorname / Geb.-Datum:	aktiv	passiv
.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
.....	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Unterschrift (Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters)

.....

## **Beitrag:**

**12,-€ / Jahr für Einzelpersonen und 24,-€ / Jahr für Familien**

(Zur Familie zählen auch Kinder bis zum 21. Lebensjahr, die im selben Haushalt leben).

**Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschrift:**

Hiermit ermächtige ich den Eppendorfer Heimatverein e.V. widerruflich die von mir zu entrichtenden Beiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos:

IBAN:

.....abzubuchen.

Name / Vorname:

.....

Ort / Datum /

Unterschrift:.....

**Datenspeicherung:**

Ich / Wir willige(n) ein, dass die aufgeführten Daten für Vereinszwecke per EDV gespeichert, verarbeitet und genutzt werden.

Der Verein wird die Daten ausschließlich im Rahmen der Vereinsverwaltung verwenden und nicht an Dritte weitergeben.

Nach Beendigung der Mitgliedschaft werden die Daten unverzüglich gelöscht.

Name / Vorname:

.....

Ort / Datum / Unterschrift:

.....

# REWE

5x in Bochum & Wattenscheid



Besser einkaufen. Seit 1963.

Echte italienische Spezialitäten!

Francesco Robiony  
Ein echter Italiener

PIZZERIA  
**TOSCANA**

www.pizzeria-toscana.de

Öffnungszeiten: tägl. 11.30 - 23.00 Uhr  
Sonn- u. Feiertage 11.30 - 23.00 Uhr durchgehend

Neue Nudelgerichte direkt aus der Pfanne frisch zubereitet!

Jetzt auch mit Sitzgelegenheiten!

Im Kattenhagen 14  
Ecke Wegmanns Hof  
Wattenscheid  
Eppendorf  
(Am Denkmal)  
02327/172695

**EURONICS** **Look**  
Fernseh- & Hausgeräte  
Servicewerkstatt

KOSTENLOSE FERNSEHLEIHGERÄTE  
BEI WERKSTATTREPARATUR

- Neugeräte zu TOP-Preisen

☎ 0 23 27 / 7 33 52

Meisterbetrieb  
Ruhrstraße 2 • BO- Eppendorf

**Petra Linka**  
**Malermeisterin**  
Ausführung sämtl. Malerarbeiten

Elsa-Brändström-Str. 115  
44869 Bochum  
Telefon : 0 23 27 / 7 36 98  
Handy-Nr.: 0162 75 53 406





Aus dem kleinen Makler 1 x 1:

**AM ENDE ENTSCHEIDET DIE FRAU!**

- Vermietung & Verkauf
- Immobilienbewertung



REUTER IMMOBILIEN  
WirKennenBochum

Hattinger Straße 882  
44879 Bochum-Linden  
Tel.: 02 34 - 91 79 06 86  
info@reuter-immobilien.info

## Hundepflegesalon

*Fell in Form* 

Inh. Jennifer Vogl

Trimmen (einmalig im Ruhrgebiet) und Entfilzen  
Waschen – Schneiden – Baden – Föhnen

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 09.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch von 10.00 bis 14.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

Eppendorfer Straße 5 • 44869 Bochum  
(0234) 35782141 • (0176) 31741921  
[www.fellinformbochum.de](http://www.fellinformbochum.de)



Georgios Papadopoulos  
01718385731

Pantelis Vozinidis  
01715809988

Am Thie 28 • 44869 Bochum - Eppendorf  
Tel: 02327 - 7 23 10

# Wir bringen Ihr Grab in *Form*.



DAUER  
GRAB  
PFLEGE

Leben braucht Erinnerung

**Dienstleistung nach Maß -  
aus Ihrer Friedhofsgärtnerei.**

# JUNKER

Grabpflege & Gestaltung

Mitgliedsbetrieb und Vertrags-  
partner der Genossenschaft der  
Friedhofsgärtner Bochum e.G.

**Perfekter Service -  
das ganze Jahr!**  
**Tel.: 0 23 27 - 7 10 71**  
**Mobil: 01 71 - 7 43 86 81**  
**[www.grabpflege-junker.de](http://www.grabpflege-junker.de)**

## SALONIKI GRILL

Griechische & Internationale Spezialitäten

Georgios Papadopoulos  
01718385731

Pantelis Vozinidis  
01715809988

Ruhrstr.229 • 44869 Bochum - Eppendorf  
Tel: 02327 - 78 09 46



# Bestattungen Klammer

Inh. G. Nessenschuk

44869 Bochum-Eppendorf  
Ruhrstr 200 • Tel 02327 - 99 48 27



## ELEKTROTECHNIK KLIMATECHNIK Christian Fettkötter

Schützenstr. 228  
44869 Bochum

Tel.: 02327/9747090  
Fax: 02327/9747091

Mail: [info@cf-elektro-klima.de](mailto:info@cf-elektro-klima.de)  
<http://www.cf-elektro-klima.de>



Seit 1872

Schöne Gärten • Neuanlagen • Umgestaltung • Pflege

## Bodo Strieder

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Ruhrstraße 29 • 44869 Bochum (Eppendorf)  
Telefon (0 23 27) 7 35 30 • Telefax (0 23 27) 78 02 13  
[galabau.strieder@cityweb.de](mailto:galabau.strieder@cityweb.de)

## Deko-Café Sweet Home

Mode, Accessoires, Frühstück und mehr...

Steinhagen 15, 45525 Hattingen Altstadt,  
Tel.: 02324 / 68 59 280

### Öffnungszeiten

Die. - Fr.: 9:00 - 17:00 Uhr

Samstag: 9:00 - 16:00 Uhr

Öffnungszeiten während des Weihnachtsmarktes

Mo. - Do. : 9:00 - 20:00 Uhr

Fr. + Sa. : 9:00 - 21:00 Uhr



**Die Erneuerung** der Engelsburger Straße war schon Thema im letzten und vorletzten Thorpe Blättchen. Am 26. Februar haben wir in Abstimmung mit dem Tiefbauamt der Stadt Bochum zu einer Bürgerversammlung in die Museumsscheune eingeladen.

Wir hatten schon gehofft, dass einige interessierte Bürgerinnen und Bürger kommen würden.

Weit gefehlt - der Ansturm war so groß, dass die aufgestellten Stühle nicht ausreichten. Über 100 Teilnehmer waren gekommen, um von den verantwortlichen Mitarbeitern der Stadtverwaltung Konkretes zu hören.

Herr Matten erläuterte die politischen Vorgaben zum Projekt.

Der Ablauf der Maßnahme wurde vom Projektleiter anhand von Plänen auf der Großbildleinwand dargestellt.

Als erster Schritt soll auf der rechten Fahrbahnseite aus Richtung Eppendorf kommend ein provisorischer Bürgersteig entstehen, um dann auf der anderen Straßenseite im Bürgersteigbereich die notwendigen Versorgungsleitungen verlegen zu können.

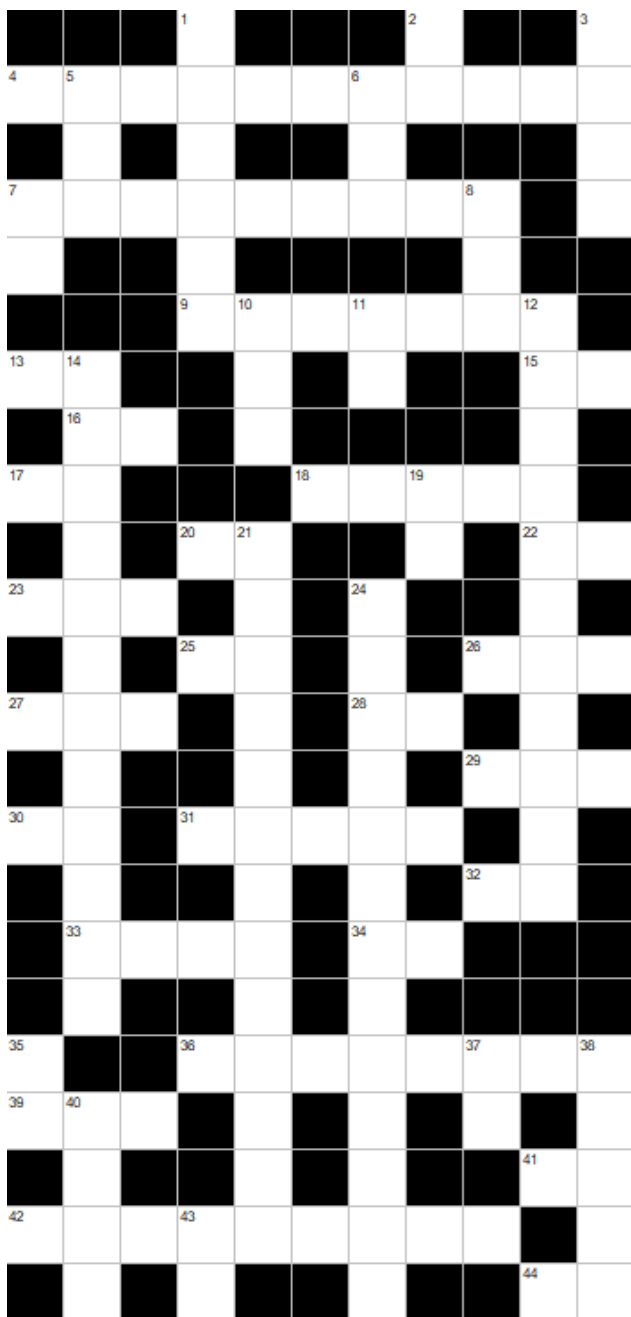
Beginnend ab Höhe des Heimatmuseums sollen dann die weiteren Arbeiten beginnen. Auf beiden Straßenseiten werden Radwege angelegt. Das bedeutet aber auch, dass Parkraum in diesem Bereich nicht mehr zur Verfügung stehen wird.

In der ersten Phase wird noch ein Zweispurbetrieb möglich sein, aber im weiteren Verlauf ist aus wirtschaftlichen und Bauzeitgründen ab ca. Juni nur noch eine Einbahnstraßenregelung in Richtung Eppendorf Zentrum möglich. Umleitungen werden ausgeschildert. Die Baumaßnahme endet im Bereich der Kleingartenanlage. Dort wird auch eine neue Bushaltestelle angelegt. Dazu wird die Straße in diesem Bereich um ca. 8m erweitert. Geplant ist, die Arbeiten bis November abzuschließen, sofern nicht Unvorhergesehenes eintritt. Auch der Busverkehr wird als Einbahnverkehr aufrechterhalten.

In der anschließenden Diskussion wurde Unverständnis geäußert über die vorab vorgenommenen Baumfällungen von 15 kleinen Linden an der Allee.

Man hätte diese Bäume auch umsetzen können, aber das wäre zu aufwändig und viel zu teuer geworden. Es werden im Nachgang wieder entsprechende Bäume nachgepflanzt. Wir werden ein wachsames Auge auf den Ablauf der Baumaßnahme halten.

## Rätselcke

**Waagrecht:**

- 4 Laubbaum  
 7 Nutzpflanze  
 9 Begleiterin  
 13 häufiger Flussname  
 15 intern. Kfz-Kz.: Paraguay  
 16 Kfz-Kz.: Bahamas  
 17 Abk.: Drucksache  
 18 Prägeform  
 20 Abk.: Nummer  
 22 Abk.: Bayer. Rundfunk  
 23 engl.: wer  
 25 Abk.: Aktiengesellschaft  
 26 Abk.: Bruttoregistertonne, Raummaß v. Schiffen  
 27 Kfz-Kz.: Leverkusen  
 28 Kfz-Kz.: Heilbronn  
 29 Kfz-Kz.: Aurich  
 30 Kfz-Kz.: Erfurt u. Eferding/DÖ  
 31 Schlange Viper  
 32 frz. Ort  
 33 frz.: schwarz  
 34 engl. Abk.: Mister (Anrede)  
 36 engl.: Notizbuch  
 39 Abk.: Europäische Verteidigungsgemeinschaft  
 41 Kfz-Kz.: Böblingen, österr. Bundesbahn  
 42 weibl. Vorname  
 44 Abk.: Cäsium

**Senkrecht:**

- 1 schweiz. Ort  
 2 Kfz-Kz.: Wiener Neustadt/NÖ  
 3 arkt. Meeresvogel/Schwimmvogel/Seevogel, Vogel Mz. 1 Mz.  
 5 Abk.: Weltorganisation  
 6 Füllwort im Redefluss  
 7 Kfz-Kz.: Solingen  
 8 lat.: Bronze  
 10 Kfz-Kz.: Osterholz  
 11 Kfz-Kz.: Trier, Trier-Saarburg  
 12 Raubvogel  
 14 Abgabe auf Waren, Differenz zw. In-/Auslandspreis  
 19 Abk.: Television, Fernsehen, Turnverein  
 21 Schiff-Raummaß 2,832 cbm  
 24 ab 1936 Bez. f. Dt. Reich/Italien, dann auch Japan  
 35 Kfz-Kz.: Elbe-Elster  
 37 Kfz-Kz.: Bördekreis, neu BÖ  
 38 schweiz.: Kohl (Pflanze)  
 40 lat.: leb wohl!  
 43 Abk.: Maschinenpistole, Handfeuerwaffe, Waffe

## Nachrichten aus Eppendorf

**1000 Bänke** Aktion für Bochum ist angelaufen. Wie wir bereits berichteten hat der Eppendorfer Heimatverein vor Monaten bereits mit 1.500€ zwei Bänke gesponsert. Die Stadt Bochum erklärte bei Bekanntgabe dieser Aktion, dass für jede gesponserte Bank durch die Stadt Bochum eine zweite aufgestellt wird. Wir gingen davon aus, dass auch diese Bänke an dem gewünschten Standort aufgestellt werden und nicht an anderer Stelle im Stadtbezirk. Leider haben es die Verantwortlichen dieser Aktion versäumt, mit uns als Sponsor ein Gespräch zu führen, um den Standort oder den Zeitpunkt abzuklären. In einem solchen Gespräch hätte man sicher auch über Alternativen zu den gewünschten Standorten einen Konsens finden können.

Jetzt stehen am Kreisverkehr im Zentrum Eppendorfs vier Bänke, zwei davon mit dem Rücken zum Kreis. Die Zusagen, dass Sponsoren auf Wunsch mit einem Hinweisschild genannt werden, sind noch nicht erfüllt. Dies ist allerdings noch leicht nachzuholen.

**Endlich da:** Die Baugenehmigung für den Abriss des alten „Neukämperschen“ Hauses und den Neubau des neuen Besitzers „Naber“.

Nach unseren Informationen soll es im April losgehen. Der Abriss wird sicher nicht ohne Behinderungen vorstattengehen. Eppendorfer sind einig gewohnt. Wichtig ist uns, dass das Ergebnis sich sehen lassen kann. Wir haben seitens des Bauherrn gehört, dass es wieder ein Haus mit einem für Eppendorf charakteristischen Satteldach werden soll.

Das Wohnhaus wird mit Bäckerei und Café eine Einheit bilden.

Im Gedenken an die Geschichte und Wirkungsstätte der Familie Neukämper haben wir auf die Rückseite dieses Thorpe Blättchens ein altes Foto aus unserem Archiv gestellt. Wir denken gerne an den alten Edeka Laden im Eckhaus Am Thie / Finkenstr. Mit dem Neubau und der Eröffnung eines Tengelman Geschäftes hatte der kleine Edeka Laden der Familie Neukämper keine Chance mehr. Eigentlich schade.

Heinz-Gerd Neukämper kommt immer noch gerne nach Eppendorf, um Freunde zu treffen oder einfach nur noch mal durch Eppendorf zu schlendern.



## **Bustour am Himmelfahrtstag**

In die Eifel ins LVR-Freilichtmuseum Kommern und in das Eifelstädtchen Monschau



Der Eppendorfer Heimatverein e.V. plant wieder einen großen Ausflug mit seinen Mitgliedern.

Wie in der Vergangenheit besuchen wir auch diesmal wieder einen spannenden Ort mit historischem Hintergrund.

Treffpunkt zur Busfahrt wird sein: Am 30. Mai (Christi Himmelfahrt) um 8 Uhr am Thorpe Heimatmuseum.

Die Busfahrt nach Kommern dauert etwa 2 Stunden. Eine kostenpflichtige Führung durch das Museum ist möglich, wird aber erst vor Fahrtbeginn abgeklärt. Mittagessen im Museumsrestaurant ist möglich (Die Preise sind hier sehr moderat). Danach ist ein Spaziergang durch das Eifelstädtchen Monschau geplant, bei dem man sich eventuell bei Kaffee und Kuchen ein wenig entspannen kann. Wir planen gegen 19 Uhr wieder zu Hause zu sein. Der Reisepreis pro Teilnehmer wird (bei einer Teilnehmerzahl von mind. 42 Personen) ca. 15 € betragen. Anmeldungen sind zwingend erforderlich unter der Telefonnummer 0172/9089678 (J. Fuhrmann- Randau)



# Unsere Seite



Dublin. Das war der Ort, an welchen es mich bei meiner Kursfahrt im September verschlagen hatte. Mit der kleinen Hauptstadt von Irland hatte ich zuvor überhaupt nichts zu tun und wusste nichts darüber. Doch der Trip hat mich positiv überrascht. Irland ist ein wunderschönes Land mit vielen Attraktionen.

Dublin selbst hat einiges zu bieten, was neben der schönen Innenstadt zum Shoppen auch Kulturelles betrifft. Ich besuchte das Trinitycollege und ihre Bibliothek.

Außerdem faszinierte mich bei einer Stadtrally vor allem der Häuserbau und die Architektur der Gebäude. Es erinnerte mich stark an Sherlock Holmes und sein Haus in der Bakerstreet. Außerdem besuchte ich die Wicklow Mountains bei einer gebuchten Bus-Tour durch Irland. Die Landschaft war wunderschön und durch unseren Reiseführer erfuhr ich viel über die Geschichte Irlands und den infrastrukturellen Aufbau des Landes.

Bei einer Klippenwanderung könnte ich außerdem wunderschöne Küsten und das Meer beobachten.

Irland ist ein Land zum Verlieben!

*Jobs fill your  
pocket -  
Adventures fill  
your soul*



Wicklow Mountains



*Xoxo, L*



## Gestaltung der Kreisverkehrsinsel

Die meisten Eppendorferinnen und Eppendorfer haben sich mittlerweile mit dem Kreisel Am Thie angefreundet.

Der EHV hatte einen Aufruf gestartet und um Vorschläge für die Gestaltung des Kreisels gebeten.

Einige interessante Ideen sind eingegangen – vielen Dank dafür - und werden bei Gelegenheit der Stadtverwaltung zur Begutachtung und Umsetzung übergeben.

Hier einige Auszüge aus den Vorschlägen:



**Bildvorschlag 1:** Hierbei könnte es sich um 12 leuchtende Sterne aus der Europaflagge handeln, die in die Rasenfläche eingesetzt sind. Die Sterne sollten aus Edelstahl mit einer Glasscheibe gefertigt sein. Als Leuchtmittel kämen LEDs mit Versorgung aus Solarstrom infrage.

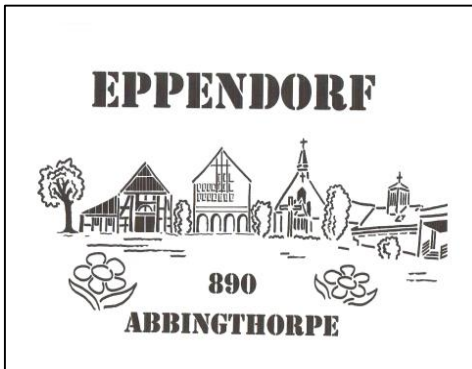


**Bildvorschlag 2:** Aufstellung einer Kohlenlore in den Maßen L 1,58m, B 0,74m, H 1,12m. Die Lore stammt aus dem Bergwerk Prosper-Haniel aus Bottrop. Ihr Gewicht beträgt ca. 2,5t. Sie müsste natürlich noch aufgearbeitet werden und evtl. befüllt werden.





**Bildvorschlag 3:** Betonfiguren in Lebensgröße sitzend als ruhendes Paar; Symbol für Harmonie u. Heimatverbundenheit. Ähnliche Figuren sind auf diversen Kreisinseln im Sauerland wiederzufinden.



**Bildvorschlag 4:** Edelstahlrelief als Säule gefertigt mit durchbrochenen Linien und Bildern. Die Säule steht auf einem Betonfundament und hat einen Durchmesser von ca. 1m bei einer Höhe von ca. 1,25m. Die Säule kann von Innen bestrahlt werden, sodass die Konturen des Reliefs auch nachts sichtbar sind.

Es werden noch weitere Vorschläge angenommen.

Die Finanzierung dieser Objekte ist noch nicht abschließend geklärt, wir sind aber überzeugt, dass sich dafür Sponsoren finden werden.

Die Eppendorfer Kaufmannschaft hat sich am 1. Kreiselfest hervorgetan und wird sich sicherlich in der geplanten Werbegemeinschaft für die Umsetzung stark machen.

„Petersilie Suppenkraut,  
was wächst in unserem Bauerngarten?“  
„Pimpernelle“



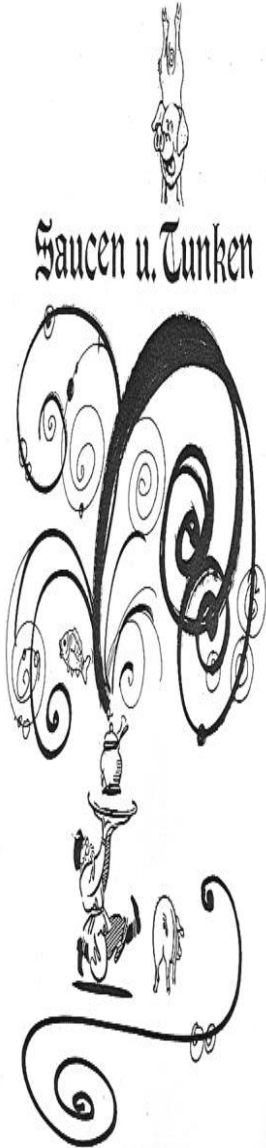
Die **Pimpernelle**n auch **Bibernellen** genannt, sind eine Pflanzengattung in der Familie der Doldenblütler. Die etwa 150 Arten sind hauptsächlich in Eurasien und Afrika verbreitet. Die wirtschaftlich wichtigste Art der Gattung ist der Anis. Der Kleine Wiesenknopf wird zwar auch häufig Bibernelle genannt, ist jedoch eine Art in der Familie der Rosengewächse. Die vielen Titel des Krautes bieten reichlich Anlass für Verwechslungen. Generell kursiert der Begriff Pimpernell sowohl für den kleinen Wiesenknopf, das

schmackhafte Küchenkraut, als auch für die Bibernelle, bei der es sich um ein Doldengewächs handelt. Als mildes bis leicht würziges Salatkraut wächst der Wiesenknopf in vielen Hausgärten. Hauptsächlich findet die Pimpernelle aktuell ihren Einsatz als Küchengewürz. Sie verfeinert Salate, Frankfurter Grüne Soße, Kräuterbutter oder Kräuterquark und verleiht anderen Saucen eine ganz eigenständige Geschmacksnote. Ihre heilsamen Bestandteile zeichnen die krautartige Pflanze als Naturheilpflanze aus. Durch ihren Verzehr kann sie zur Linderung von Husten und Halsentzündungen beitragen.

Als Tee unterstützt die Pimpernelle Schwächen der Verdauungsorgane und fördert den Hartrieb. Zusätzlich zu seinem stoffwechsellregenden Charakter kann der kleine Wiesenknopf allgemeine Schläppheit und Frühjahrsmüdigkeit vertreiben. Äußerliche Anwendungen von Präparaten mit Pimpernelle lindern Hautprobleme und wirken positiv bei Sonnenbrand. Alles in allem ist das zähe Kraut für viele Zwecke dienlich.

# A u s d e m

## Alten Eppendorfer Kochbuch

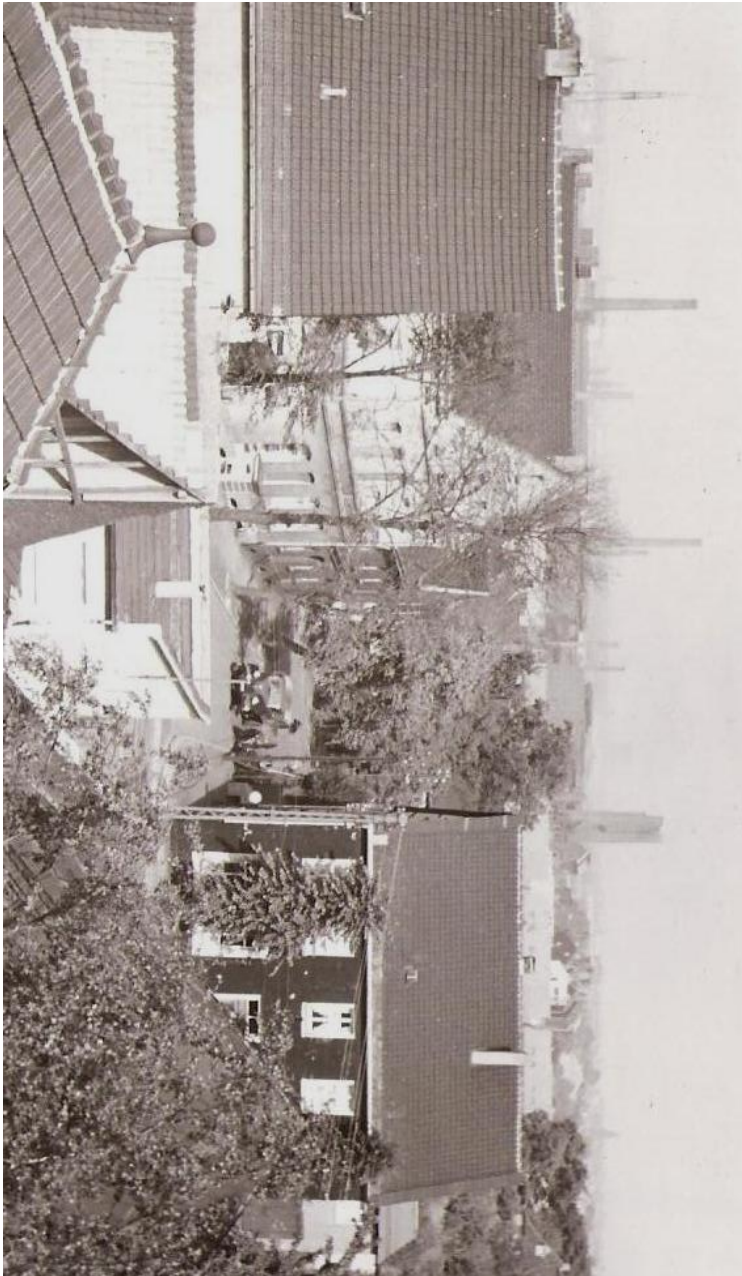


### Frühlingstunke:

40 gr. Mehl in 1/8 l Gemüsebrühe  
 ansieden lassen, kaltstellen, mit  
 125 gr. durchgestrichenem Quark,  
 1/16 l gutem Öl und einem zer-  
 drücktem hartgekochtem Ei verühren.  
 Die Masse mit gewiegten Kräutern  
 aus Petersilie, Schnittlauch, Kestel,  
 Estragon sowie Salz, 1 Prise Zucker  
 und etwas Essig würzen.  
 Kalt auftragen. Passt vorzüglich  
 zu Fisch, Rindfleisch, kaltem Hammel,  
 heißen Pellkartoffeln oder gekochtem  
 Blumenkohl.

### Biestunke:

30 gr. Fett mit 50 gr. Mehl hell anrösten  
 mit 1/4 l Fleischbrühe ablöschen, 1/8 l  
 Bier hinzufügen und ansieden. Mit  
 Salz und Zucker abschmecken.



Wohn- und Geschäftshaus Neukämper (links) 1953,  
rechts Metzgerei Riebold (Fremdt)